

MINISTERSTWO INFRASTRUKTURY
MINISTRY OF INFRASTRUCTURE
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa



ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące: UDZIELENIA HOMOLOGACJI
concerning: APPROVAL GRANTED

typu światła przedniego i tylnego obrysowego na podstawie **Regulaminu EKG nr 7.**
of a type of front and rear end-outline lamp pursuant to ECE Regulation No. 7.

Nr homologacji: **E20*7R*02*0527*00**
Approval No.:

Nr rozszerzenia: -
Extension No.:

- | | | |
|---|--|---|
| 1 | Nazwa handlowa lub marka urządzenia:
<i>Trade name or mark of the device:</i> | WAŚ |
| 2 | Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:
<i>Manufacturer's name for the type of device:</i> | P03 |
| 3 | Nazwa i adres wytwórcy:
<i>Manufacturer's name and address:</i> | Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych
"WAŚ" Józef i Leszek Waś S.J.
Godzikowice, ul. Polna 146, 148
55-200 Olawa, Polska |
| 4 | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i> | nie dotyczy
<i>N/A</i> |
| 5 | Data przedstawienia do homologacji:
<i>Submitted for approval on:</i> | 04.02.2005 |
| 6 | Placówka techniczna odpowiedzialna
za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
<i>Technical service responsible for conducting
approval tests:</i> | INSTYTUT TRANSPORTU
SAMOCHODOWEGO |
| 7 | Data protokołu z badań:
<i>Date of report issued by that service:</i> | 29.03.2005 |
| 8 | Numer protokołu z badań:
<i>Number of test report issued by that service:</i> | 0112/ZOE/05/1 |
| 9 | Skrótowy opis:
<i>Concise description:</i> | |
| | Ze względu na kategorię świateł:
<i>By category of lamp:</i> | A, R |
| | Do zamocowania na zewnątrz, wewnątrz lub w obu miejscach:
<i>For mounting either outside or inside or both:</i> | nie dotyczy
<i>N/A</i> |
| | Barwa wysyłanego światła:
<i>Colour of light emitted:</i> | biała, czerwona
<i>white, red</i> |

Liczba i kategoria żarówki: **C5W 12V, 24V**

Number and category of filament lamp:

Specjalne źródło zasilania: **nie**Wolt
Special supply voltage: **no**Volts

Zastosowanie dodatkowego źródła zasilania: **nie**
Application of additional supply system: **no**

Opis źródła zasilania:
Specification of this supply system:

Źródło zasilania regulowane: **nie**
Switched power supply: **no**

Wsp. wypełnienia: amplituda całkowita napięcia: i/lub napięcie skuteczne Wolt
Duty cycle: peak to peak voltage and/or effective voltage Volts

Moduł źródła światła: **nie**
Light source module: **no**

Kod identyfikacyjny modułu źródła światła: **nie dotyczy**
Light source module specific identification code: **N/A**

Geometria instalowania i jej modyfikacje, jeżeli występują: **wg. rys. homolog.**
Geometrical conditions of installation and relating variations if any: **according to the drawing**

Tylko przy ograniczonej wysokości mocowania do 750 mm powyżej powierzchni podłoża: **nie**
Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground: **no**

10 Położenie znaku homologacji: **na kloszu**
Position of approval mark: **on the lens**

11 Powód (powody) rozszerzenia (ewentualnie): **nie dotyczy**
Reason(s) for the extension (if applicable): **N/A**

12 Homologacji: **udzielono**
Approval: **granted**

13 Miejscowość: **PL 00-928 Warszawa**
Place:

14 Data: **2005-04-25**
Date: **2005-04-25**
MINISTRA INFRASTRUKTURY

15 Podpis: **Andrzej Bogdanowicz**
Signature: **Zastępca Dyrektora**
Departamentu Transportu Drogowego

16 Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów przedłożonych organowi administracji, który udzielił homologacji, które mogą być uzyskane na prośbę:
The list of documents deposited with the Administrative Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:

1. Opis techniczny z rysunkami
Technical description with drawings
2. Protokół z badań homologacyjnych nr: **0112/ZOE/05/1**
Test report No:



Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych

JÓZEF I LESZEK WAŚ
 SPÓŁKA JAWNA
 Godzikowice, ul. Polna 146, 148
 55-200 OŁAWA
 tel. (071) 313 95 18, tel./fax (071) 313 35 52
 Regon 931951967, NIP 912-16-54-900

OPIS TECHNICZNY TECHNICAL DESCRIPTION

PRODUCENT: Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ” Józef i Leszek Waś
 PRODUCER: Sp. J. Godzikowice ul. Polna 146, 148 55-200 Oława

WYRÓB: LAMPA ZESPOLONA OBRYSOWA PRZEDNIO TYLNA
 ARTICLE: FRONT-REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY

OZNACZENIE TYPU: PO3
 TYPE MARKING: PO3

ŚWIATŁA: - obrysowe przednie - A
 - obrysowe tylne - R

LAMPS: - front end-outline - A
 - rear end-outline - R

MATERIAŁY:

KORPUS : - PVC czarny

PODSTAWA: - PA6

KLOSZ: - PMMA, bezbarwny dla światła obrysowego przedniego i
 czerwony dla światła obrysowego tylnego

STYKI : - taśma brązowa B6Z6

PRZEWODY DOPROWADZAJĄCE PRĄD

MATERIALS:

BODY : - PVC black

BASE : - PA6

LENS: - PMMA, colourless for front end-outline and red for rear end-
 outline

CONTACTS : - BRONZE SHEET B6Z6

LEADS

ŹRÓDŁA ŚWIATŁA:

KAT. C5W 12V, 24V

LIGHT SOURCES:

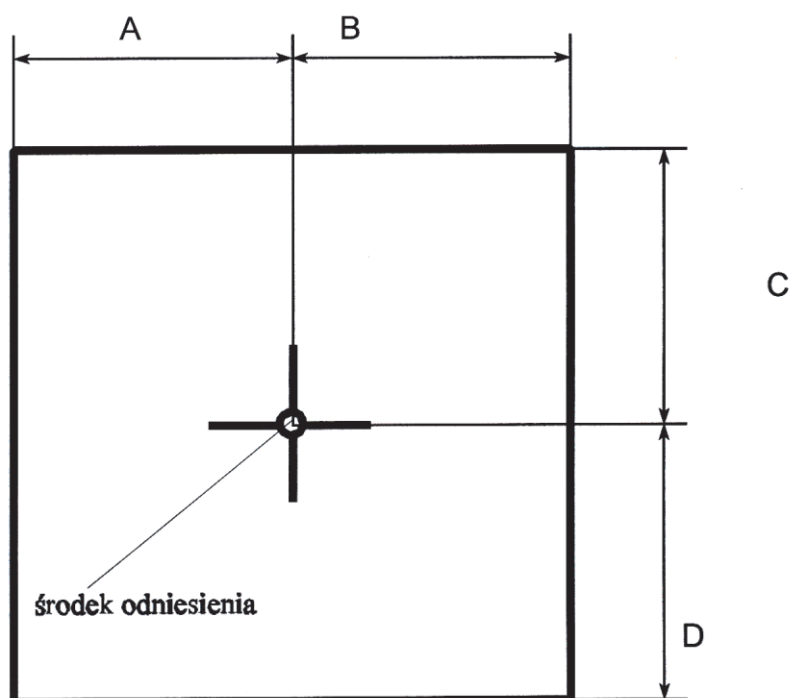
CAT. C5W 12V, 24V

NINIEJSZY OPIS JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O UDZIELENIE
 HOMOLOGACJI

THIS DESCRIPTION IS A PART OF THE TYPE APPROVAL
 APPLICATION

LAMPA ZESPOŁONA OBRYSOWA
PRZEDNIO - TYLNA
TYPU P03

OZNACZENIE KRAWĘDZI POWIERZCHNI ŚWIETLNYCH ZGODNIE
Z REG. NR 48 EKG



Światło	A w lewo [mm]	B w prawo [mm]	C w górę [mm]	D w dół [mm]
obrysowe tylne	8	6	14	14
obrysowe przednie	8	6	14	14

Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych
"WAS" S.J.
JÓZEF I LESZEK WĄS
ul. Polna 146, 148, Godzikołice, 55-200 Oława

LAMPA ŁEPOLONA PRZEDNIO-TYŁNA OBRYŚOWA TYPU P03 FRONT-REAR END-OUTLINE LAMP ASSEMBLY TYPE P03

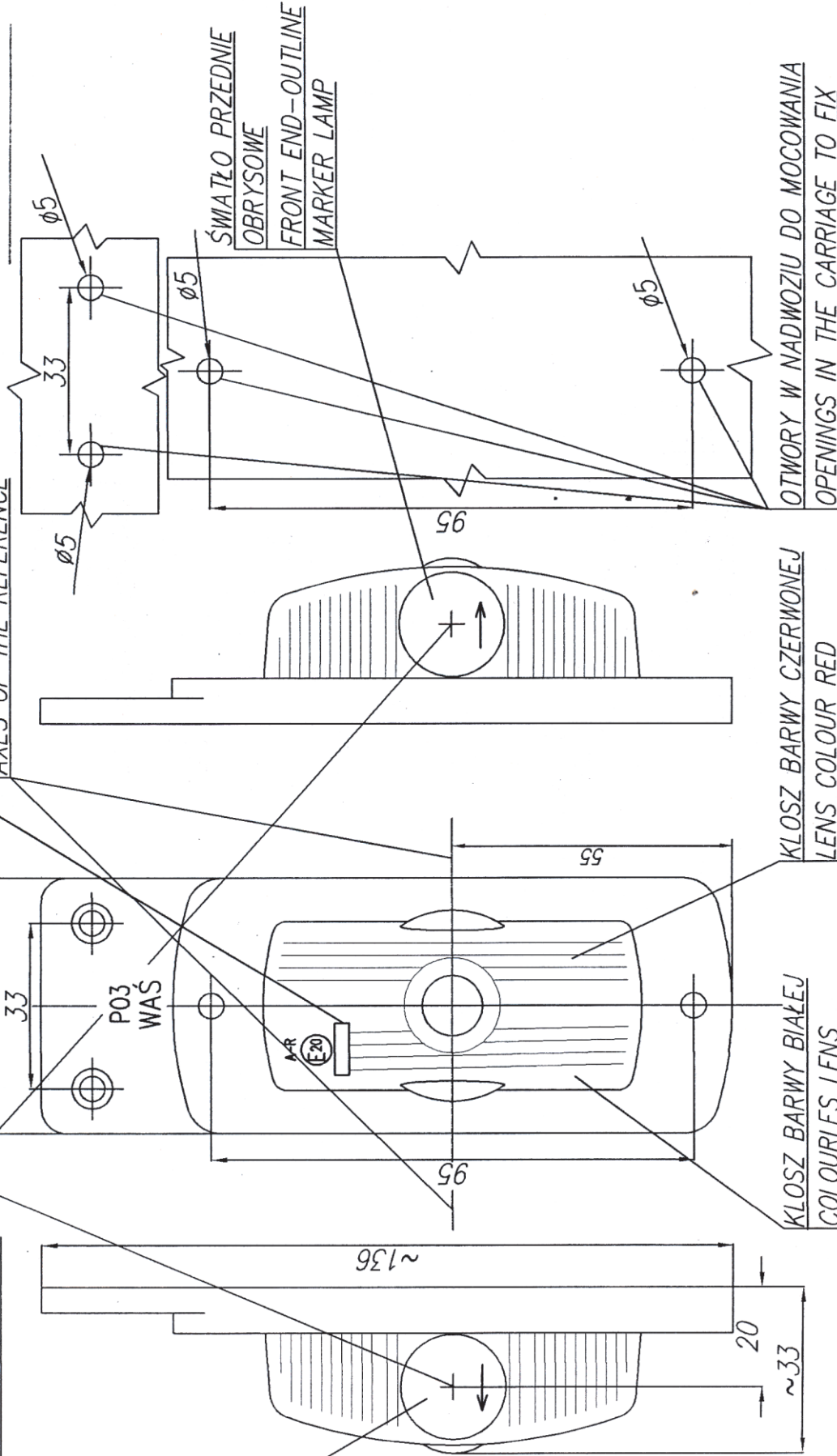
E20 7R 020527

MIEJSCE NA NUMER HOMOLOGACJI
PLACE FOR THE APPROVAL NUMBER
OSIE ODNIESIENIA
AXES OF THE REFERENCE

ŚRODKI ODNIESIENIA
CENTRES OF THE REFERENCE

ŚWIATŁO TYŁNE OBRYŚOWE
REAR END-OUTLINE MARKER LAMP

Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych
"WAS" S.J.
JÓZEF I LESZEK WĄS
SPÓŁKA JAWNA
Godzikołice, ul. Polna 146, 148
55-200 Oława
tel. (071) 313 95 18, tel./fax (071) 313 35 38
Regon 931951967, NIP 912-16-54-900



NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O HOMOLOGACJĘ

THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR APPROVAL

ŻARÓWKA, FILAMENT LAMP: C5W

GODZIKOWICE, 3.02.2005